



An einen Haushalt

Zillingtal, im März 2022

Liebe Zillingtalerinnen, liebe Zillingtaler!

Einige wichtige Informationen für Sie:

### Aktuelles aus der letzten Gemeinderatssitzung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 30. März 2022 wurden wieder einige wichtige Tagesordnungspunkte durch die Gemeindevertretung behandelt.

Als einer der wichtigsten Tagesordnungspunkte wurde der Rechnungsabschluss für das Jahr 2021 einstimmig beschlossen. Die Gemeinde verfügt über liquide Mittel zum Jahresende in der Höhe von € 482.070,91, der Vermögenshaushalt, d.h. die Summe der Aktiva und Passiva beträgt € 5.333.367,01. Weiters wurden Miet- und Superädifikatsverträge für Gewerbeflächen im Bereich des Veranstaltungszentrums mit ortsansässigen Gewerbetreibenden beschlossen.

Die Auftragsvergaben für die Weiterführung der Kanalsanierung im Ort sowie für die Sanierung des Dammes beim Rückhaltebecken waren ebenfalls Tagesordnungspunkte dieser Sitzung.

Entsprechend den neuen Richtlinien des Landes Burgenland für die Gewährung einer Förderung zu den Kosten von Semesternetz-, Monats-, Jahreskarten und Klimatickets für ordentlich Studierende wurde auch die Gewährung des Zuschusses der Gemeinde angepasst und auf 50 % der nachgewiesenen Kosten der Fahrkarten, höchstens € 76,--, erhöht.

Für die Einreichung eines Blühflächenprojektes bzw. Pflegekonzept für Gräben und Windschutzanlagen im Zuge von „Leithaland 4.0“ bzw. über die ARGE Leithaland wurde ebenfalls ein einstimmiger Beschluss im Gemeinderat gefasst

### „Sommer-Öffnungszeiten“ Abfallsammelstelle

Die Abfallsammelstelle ist ab Mittwoch dem 06. April 2022 bis auf weiteres **ausnahmslos**  
**jeden Mittwoch, von 18.00 – 19.00 Uhr und**  
**jeden Samstag, von 09.00 – 12.00 Uhr geöffnet.**

Der pauschalierte Jahres-Müllbehandlungsbeitrag in der Höhe von  
**€ 25,-- pro Haushalt und Jahr** beinhaltet die Abgabe von **Haushaltsmengen**.

### Sammelbestellaktion von Heizöl

Die Gemeinde Zillingtal bietet auch heuer wieder an, eine Gemeinschaftsbestellung für Heizöl durchzuführen, da bei einer Großbestellung bessere Konditionen zu erzielen sind.

Aufgrund der derzeit sehr hohen Preise, werden wir zwar die Meldungen entgegennehmen, jedoch mit der Bestellung noch eher zuwarten.

Sollten Sie Interesse haben bei dieser Sammelbestellung teilzunehmen, ersuchen wir um Bekanntgabe der ungefähr benötigten Menge beim Gemeindeamt (Tel. 02688/72100) bis **15.04.2022**.

### Schutz vor störendem Lärm oder belästigendem Geruch

Wie jedes Jahr appellieren wir auch heuer wieder an Ihre Menschlichkeit und ersuchen Sie im Sinne eines für alle Bürger zufriedenstellenden Zusammenlebens, störenden Lärm oder belästigenden Geruch zu vermeiden. Vor allem bitten wir Sie auch, **Ruhezeiten zur Mittagszeit sowie an Sonn-**

**und Feiertagen** einzuhalten und das Arbeiten mit Garten- oder sonstigen lauten Arbeitsgeräten zu diesen Zeiten zu unterlassen.

**Weiters ersuchen wir alle Hundebesitzer darauf zu achten, Verunreinigungen durch Hundekot in Grünflächen bzw. auf Gehsteigen zu vermeiden und ihren Hund an der Leine zu führen!**

### **Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an**

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse der Erhebung SILC (*Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich.

Derzeit ist das Leben vieler Menschen in Österreich von sozialen und beruflichen Veränderungen geprägt. Gerade in dieser herausfordernden Zeit ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBI. II Nr. 277/2010 idgF*), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2022** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch oder über das Internet Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte wahlweise einen 15-Euro-**Einkaufsgutschein** oder eine Spendenmöglichkeit für das **österreichische Naturschutzprojekt** „CO<sub>2</sub>-Kompensation durch Hochmoorrenaturierung im Nassköhr“.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die im Rahmen der SILC-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und dem Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

#### **Statistik Austria**

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

## **Statistik Austria kündigt die Zeitverwendungserhebung (ZVE) an**

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Gesellschaft und Wirtschaft zeichnen. Die Ergebnisse der **Zeitverwendungserhebung (ZVE)** liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen dazu, wieviel Zeit Menschen in Österreich mit Arbeit oder Schule, Sport, Freunde und Kultur verbringen. Wer übernimmt in Österreichs Haushalten die Kinderbetreuung, unbezahlte Pflegearbeit oder Haushaltstätigkeiten? Wie lange sind Menschen in Österreich jeden Tag unterwegs? Wie lange schlafen sie?

Die ZVE-Erhebung wurde zum letzten Mal im Jahr 2008/09 durchgeführt. Ein aktuelles Bild der Zeitverwendung ist daher längst überfällig und interessant.

Haushalte in ganz Österreich wurden zufällig aus dem Zentralen Melderegister ausgewählt und eingeladen. Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein! Wer Teil der Stichprobe ist, erhält einen Brief mit der Post mit näheren Informationen zur Teilnahme an der Zeitverwendungserhebung. Nach einem kurzen Fragebogen, führen die Mitglieder der ausgewählten Haushalte zwei Tage lang ein Tagebuch über ihre Aktivitäten. Dies geht ganz einfach mit der eigens dafür entwickelten ZVE-App oder mittels eines Papiertagebuchs.

Damit wir korrekte Daten erhalten ist es von großer Bedeutung, dass alle Personen eines Haushalts (ab 10 Jahren) an der Erhebung mitmachen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte einen **35-Euro-Einkaufsgutschein**.

Die im Rahmen der ZVE-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und dem Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zur ZVE erhalten Sie unter:

### **Statistik Austria**

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/zve](http://www.statistik.at/zve)

## **Aktueller Sicherheitstipp: Sicherheit im Haushalt**

Im Burgenland ereignen sich im Haushaltsbereich jährlich tausende Unfälle. Knapp 40% aller Unfälle passieren im Haushalt. Dort, wo wir uns sicher fühlen, ist der gefährlichste Ort. Fallen lauern dabei überall im Haus - mit der Beachtung einiger Sicherheitstipps lassen sich diese jedoch mühelos umgehen.

Für den sicheren Haushalt einige Tipps:

- Grundsätzlich nicht versuchen, drei Dinge auf einmal zu tun - damit gerät man nicht in Gefahr, durch Nervosität und Hektik Fehler zu machen.
- Rutschfeste Schuhe mit flachen Absätzen und zweckmäßige Kleidung tragen (weite Ärmel, lose Schürzenbänder und weitschwingende Röcke können leicht irgendwo hängen bleiben).
- Die Stecker elektrischer Geräte vor dem Reinigen unbedingt aus der Steckdose ziehen.
- Besen, Staubsauger und Reinigungsmittel so platzieren, dass man nicht darüber stolpern kann.
- Alle Reinigungsmittel außerhalb der Reichweite von Kindern abstellen.
- Fensterputzen möglichst nur von den Rauminnenseiten und vom Fußboden aus (Balanceakte beim Fensterputzen gehören zu den riskantesten Hausarbeiten überhaupt). Niemals auf die Außenseite des Fensterbrettes treten. Können Fenster nicht von der Rauminnenseite geputzt werden, so sind geeignete Maßnahmen zur Absturzsicherung zu ergreifen.
- Nur Leitern als Steighilfe verwenden (wer meint, er könnte die Leiter im Haus sparen und Tisch und Stühle als Leitersatz aufeinander stapeln, riskiert buchstäblich Hals- und Beinbruch).
- Wenn man sich am vorgesehenen Putztag aus irgendeinem Grund nicht körperlich fit fühlt, sollte man die ganze Aktion verschieben. Das glänzendste Parkett macht kaum noch Freude, wenn man es anschließend mit einem Gipsbein vom Bett aus betrachten muss.

## Mit diesem Angebot geht vieles leichter

**In Zeiten wie diesen wird besonders sichtbar, wie wichtig gegenseitige Hilfe im Ort ist.**

Wir haben in unserer Gemeinde 13 ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mit viel Herz und Engagement im Jahr 2021 **rund 300 Dienste** übernommen haben. Dabei wurden **3100 Kilometer** zurückgelegt und **250 Stunden** der kostbaren Freizeit geschenkt.

**Für diese großartige Unterstützung gebührt unseren Ehrenamtlichen großer Dank!**

Hallo liebe Zillingtalerinnen und Zillingtaler!

Eine persönliche Bitte von Hans Fellingner: Dörfliche Gemeinschaft funktioniert bestens, wenn wir uns gegenseitig unterstützen und helfen. Dies funktioniert in Zillingtal echt gut. Um unsere „Sozialen Projekte – SNZ Sozial Netzwerk Zillingtal und die Nachbarschaftshilfe PLUS“ auch weiterhin betreiben zu können, benötigen wir „Freiwillige Helferinnen und Helfer“. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, ersuchen wir um eine kurze Anfrage oder Mitteilung im Gemeindeamt. Sie können sich auch direkt an unsere Vereinskontaktpersonen wenden.

Mit einem „Dankeschön im Voraus und besten Grüßen“ Bürgermeister Hans Fellingner

Wir bieten folgende **kostenlose Unterstützung** - unter Einhaltung der COVID Maßnahmen - an:

- **Fahr- und Begleitdienst** (Fahrten zum Arzt/zur Ärztin, zu COVID-Testung & Impfung)
- **Einkaufs- und Medikamentenservice** (Dinge des täglichen Bedarfs, Medikamente werden nach Hause gebracht, auch kontaktlos – für Personen in behördlich angeordneter Quarantäne)
- **(Telefon-) Besuchsdienst** (zum Plaudern, in Kontakt bleiben)
- **Spaziergehdiens**t (in netter Begleitung und mit Abstand)
- **Informationen** zu sozialen Themen

Wenn Sie Unterstützung benötigen oder gern als Ehrenamtliche/r Teil dieser wertvollen Initiative werden möchten, melden Sie sich bitte bei mir.

Alles Gute - passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

**Christiane Tropp**

**Persönliche Sprechstunden:** Montag und Mittwoch 8-10 Uhr

Gemeindeamt Zillingtal, Landstraße 3

**Telefonisch und per Mail erreichbar:** Montag bis Freitag 8-12 Uhr

**Tel.: 0664 53 66 940**

[Zillingtal@nachbarschaftshilfeplus.at](mailto:Zillingtal@nachbarschaftshilfeplus.at)  
[www.nachbarschaftshilfeplus.at](http://www.nachbarschaftshilfeplus.at)





Sie brauchen Unterstützung oder haben Fragen zum Thema „Pflege“?

Die Pflege- und Sozialberatung der Pflegeservice Burgenland GmbH ist eine zentrale Anlaufstelle für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen.

Die Pflege- und SozialberaterInnen sind ausgebildete diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegepersonen. Sie beraten über das gesamte Angebot im Pflegesektor. Sie wissen über formale Abläufe bezüglich Fördermöglichkeiten im Land und Bund Bescheid und sind mit den einschlägigen Behörden sowie den Trägern des Pflege- und Gesundheitssystems vernetzt.

Sie beraten und unterstützen zu folgenden Themen:

- Mobile Pflege- und Betreuungsdienste
- Senorentagesbetreuung
- Betreutes Wohnen
- Pflegeheimplätze
- Pflegegeld
- 24h Betreuung
- Anstellungsmodell der Pflegeservice Burgenland GmbH
- Erwachsenenvertretung und vieles mehr

Gemeinsam mit der pflegebedürftigen Person und/oder deren Angehörigen wird eine bestmögliche Lösung für die jeweilige Situation gesucht.

Die Pflegeberatung ist ein kostenloses Angebot vom Land Burgenland.

Diese kann telefonisch oder nach Terminvereinbarung persönlich, direkt auf der Bezirkshauptmannschaft Eisenstadt oder in Ihren eigenen vier Wänden erfolgen.

Ihre Ansprechpersonen im Bezirk Eisenstadt:

Michaela Herzog  
057600/4104

Judith Weninger  
057600/ 1301

### **Zum Vormerken: Veranstaltungen des Sportclubs**

Coronabedingt musste der SC Zillingtal sein jährliches Sportlerkränzchen im Februar absagen. Unter dem Motto „Wir bleiben am Ball“ wird die traditionelle Veranstaltung aber am Samstag, 30 April im Wirtshaus Zillingtal nachgeholt. Auf dem unterhaltsamen Abendprogramm stehen u.a. ein Eröffnungstoreschießen, eine kabarettistische Mitternachtseinlage und natürlich die obligate Damenspende, die große Tombola und eine spezielle Sektbar. Zum Tanz spielt die beliebte Live-Band „B-50“ auf. Einladung mit sämtlichen Details erhalten demnächst alle Haushalte.

Am Samstag, 14. Mai startet der SC Zillingtal am Sportplatz die große Aktion „Spiel und Sport für Kinder und Jugendliche“. Geboten werden für Kleinkinder u.a. Schaukeln, Rutschen, Kriechrohr, Trampolin, Wippen und Federball. Die Größeren werden u.a. zu Volleyball, Basketball, Tischtennis, Tischfußball und speziellem Toreschießen eingeladen. Vorerst wird dieser attraktive Jugendevent einmal monatlich stattfinden. Die Teilnahme ist kostenlos, Einladungen mit allen Details ergehen rechtzeitig an alle Haushalte.

Und die Fußballmeisterschaft ist voll im Gange: Die nächsten Heimspiele des SC Zillingtal finden am 10.4. (gg. Schützen 16,30 Uhr), am 23.4. (gg. Trausdorf 18,30 Uhr), am 7.5. (gg. Neufeld 18,30 Uhr) und am 22.5. (gg. Stotzing 17,30 Uhr) statt. Die Vereinsleitung freut sich über alle BesucherInnen, die unsere Zillingtaler Spieler lautstark unterstützen.

## Termine und Vorankündigungen

Wie bereits vorangekündigt und nachstehend angeführt, feiern wir in Zillingtal heuer Ende Mai unser 750 – Jahr – Jubiläum. Dabei werden die Besucher die Möglichkeit haben, mit einem „Historischen Fallhammer“ 750 Jahr Gedenkmünzen zu prägen. Da es auf Vorbestellung auch Gold- und Silbermünzen geben wird, müssten Interessenten solche Rohlinge vorab bestellen und bezahlen. Geprägt (geschlagen) werden die Münzen dann beim Fest im Mai. Die derzeitigen Rohling Preise belaufen sich für GOLD (Gelbgold 18 Karat, Durchmesser 28 mm) € 756,-/Stk. exkl. USt und für Sterling SILBER 925 (925 AG Silberlegierung, 28 mm Durchmesser) € 38,-/Stk. exkl. USt. Da es derzeit nur Tagespreise für den Ankauf gibt, ist der hier angeführte Preis ein Richtpreis. Der Verrechnungspreis ist vom Tageskurs der Auslieferung abhängig. Wenn Sie Interesse haben, füllen Sie bitte den Anhang (Abschnitt) für die Bestellung von Edelmetallrohlingen mit einer „**VERBINDLICHEN**“ Bestellung aus. Die Rohlinge werden nach Bezahlung mit einem Zertifikat an Sie geliefert. Die Prägung können Sie beim Festakt eigenhändig vornehmen.

Nachdem die Veranstaltungen derzeit eher angepasst an die gerade geltenden Corona-Maßnahmen abgehalten werden, ist es an dieser Stelle leider nicht möglich, weitere Vorankündigungen zu machen.

Für 28. und 29. Mai 2022 ist geplant, die Festveranstaltung anlässlich des 750 – Jahr – Jubiläums von Zillingtal nachzuholen. Wir hoffen sehr, dass sich die Lage bis dahin soweit entspannt hat, dass wir diesen Anlass gebührend und würdevoll feiern können.

Ich würde mich freuen, wenn diese Informationen über das Gemeindegesehen wieder Ihr Interesse gefunden haben, wünsche Ihnen angenehme Osterfeiertage sowie einen schönen Frühling und bitte BLEIBEN SIE GESUND!!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Johann Fellingner eh.



**Ausgefüllten Abschnitt bitte bis 14. April 2022 im Gemeindeamt abgeben**



Verbindliche Bestellung von Edelmetall Münz Rohlingen zur Prägung von Zillingtaler 750-Jahr-Gedenk-Münzen.

Vorname: ..... Familienname: .....

Straße: ..... , Haus Nr.: ..... , Plz: .....

Tel. Nr.: .....

GOLD Rohling:      Stückanzahl: .....Materialbezeichnung: **(Gelbgold 18 Karat, Durchmesser 28 mm**

SILBER Rohling:      Stückanzahl: .....Materialbezeichnung: **925 AG Silberlegierung, 28 mm Durchmesser**

Unterschrift: .....

